

- Humphrey (Levi William) (Kootenay-Ouest):**  
 Assainissement des terres fédérales, 3417  
 Assurances des vétérans, 4730  
 Budget, 2927  
 Budget supplémentaire, 4655  
 Budget (tarif douanier), 3227  
 Canadian National Safety League, 3944  
 Ch. de fer Nationaux, 4291  
 Commission géologique, 2499  
 Commission royale des pensions, 2385  
 Droit d'organisation de la classe ouvrière, 2883  
 Fabrication des barres et tiges de cuivre, 4366  
 Immigration chinoise, 2320  
 Pensions (R.C.S.), 2160, 3867  
 Tarifs de transport, 1963
- Immigration:**  
 Aide aux immigrants, 1456, 1464  
 Campagne contre l'immigration, 328  
 Colonisation de l'empire, 662  
 Convention, 2078  
 Crédits, 1866  
 Emigrants hébridés, 3570  
 Employés du dépt. de l'Immigration au Nouveau-Brunswick, 2510  
 Immigrants refusés, 1987  
 Immigration à Québec, 4747  
 Immigration aux Etats-Unis, 1969  
 Immigration chinoise, 761, 1438, 2300, 2475, 4532  
 Immigration japonaise, 2827  
 Immigration (loi), 2197, 2421, 2659, 3968  
 Immigration orientale, 1258, 4435  
 Pétition relative à l'immigration japonaise, 4063  
 Projet de loi, 71, 491  
 Service extérieur (crédit), 1159, 1210, 1312, 1382  
 Traitements (crédit), 1078
- Imprimerie nationale:**  
 Papier de rebut, 1024
- Insuline (Inventeur de l'), témoignage de reconnaissance, 4432**
- Intérieur:**  
 Achats de homesteads, 1027  
 Affaire Howat, 2411, 2462, 3141  
 Approvisionnement du combustible, 611  
 Assainissement des terres fédérales (crédit), 3416  
 Association forestière (crédit), 3394  
 Assurances et commission d'établissement des soldats à Edmonton, 2510  
 Canada Colonization Association, 3385  
 Charbon de l'Alberta, 1159  
 Chemin de Tête-Plate, 2079
- Intérieur—Suite**  
 Colonisation de l'empire, 284  
 Combustible au Canada, 199  
 Comité des mines, 4739  
 Commission d'établissement des soldats, 1027, 2173  
 Commission géologique (crédit), 2497  
 Conseil National des métiers, 3127  
 Coupe de bois, 200  
 Deadman (L'île), 1359  
 Dépense du Service géodésique, 1628  
 Délégués ouvriers, 2289  
 Division des explosifs (crédit), 2507  
 Drainage de Moose-Range 3129  
 Edifice à Saint-Jean, 1451  
 Energie hydraulique (Banff), 3735  
 Etablissement des soldats (avances), 1903  
 Etablissement des soldats dans l'Ontario, 486  
 Etablissement des soldats sur les terres, 2013  
 Exploitation des forêts, 811  
 Expositions (crédit), 1459  
 Expositions de l'empire, 3936  
 Forces hydrauliques (crédit), 3405  
 Frontière internationale, démarcation, 3232  
 Grains de semence (crédit), 3430  
 Inauguration de la route Banff-Windermere, 3570  
 Irrigation, 2132, 3413  
 Levés topographiques, 3230  
 Labrador, dépôts aurifères, 1990  
 Lac Waterhen, 4294  
 Lieux historiques (crédit), 3417  
 Loi relative aux réserves forestières et parcs fédéraux, 1252  
 Loi sur l'irrigation, 1987  
 Main-d'œuvre agricole, 1970  
 Mines et géologie (crédit), 3183  
 Mines et minéraux du Yukon, 3128  
 Observatoire d'Ottawa, 3228  
 Parc des Montagnes Rocheuses, 2410  
 Parcs Nationaux, 3116  
 Placement agricole des soldats (Richmond), 908  
 Placement agricole des soldats (Wolfe), 909  
 Prêts aux soldats colons, 2199  
 Primes aux parents de jumeaux triples, 3131  
 Projet d'établissement des soldats, 808  
 Protection des forêts, 2198  
 Réserves forestières, 2054  
 Réserves forestières (Moose-Mountain), 701  
 Secours aux Canadiens, 1450  
 Secours, provisions, etc., (crédit), 3433  
 Service entre Morrisburg et Waddington, 1025  
 Service géodésique, 3231  
 Soldats sur les terres, 203